



TRADITION SINCE 1956
+ A SWISS COMPANY

H400 MANUAL



Read and save these instructions
Lisez et enregistrez ces instructions
Lea y guarde estas instrucciones



EN Always observe all safety notes (included separately in delivery).

FR Veuillez respecter impérativement l'ensemble des consignes de sécurité (fournies séparément dans le contenu de la livraison).

ES Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad (se suministran aparte junto con el producto).

EN	Instructions for use	5
FR	Mode d'emploi	25
ES	Instrucciones de uso	45

INSTRUCTIONS FOR USE

TABLE OF CONTENTS

Items included	8
Overview and part names	9
Technical data	10
Starting up	11
Manual handling	12
On manual handling	12
AUTO mode	12
Adapted AUTO mode	12
Switching on and off	12
Manual control	13
The various operating modes	14
Hybrid mode ("Hybrid")	14
"Hybrid" LED operating mode	14
Humidification only ("Humidifier")	14
"Humidifier" LED operating mode	14
Purification only	14
"Purifier" LED operating mode	14
Fragrance container	15
Basics	15
Use	15
The benefits of the BONECO app	16
About the BONECO app	16
Scope of services	16
Connecting to the app	17
Preparations	17
BONECO app for iOS	17
Pairing	17
BONECO app for Android	17
Meaning of the status LED	18
LED lighting up in WHITE, BLUE OR GREEN	18
LED pulsating in blue AND WHITE	18
LED ring flashing in blue	18
LED flashing in red	18
Notes on cleaning	19
About cleaning	19
Recommended cleaning intervals	19
Cleaning the appliance	20
Disassembly and cleaning	20
Cleaning the AW200 evaporator mat	21
About the AW200 evaporator mat	21
Cleaning in the washing machine	21
Cleaning by hand	21

Cleaning pre-filter	22
About the pre-filter	22
Cleaning pre-filter	22
Replacing the accessories	23
Replacing the AH300 pollen filter	23
Availability of accessories	23
Notes on operation and troubleshooting	24

ITEMS INCLUDED

HEALTHY AIR IS A BASIC NEED.

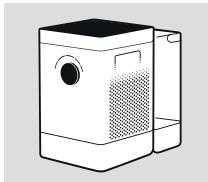
There is little to which we react with greater sensitivity than poor air. And yet many people do not pay enough attention to air quality, which has consequences for health and quality of life. This makes us all the more pleased that you have chosen a TOP-BONECO appliance to ensure that the basic need for healthy room air is satisfied for you and the people around you.

AVAILABILITY OF ACCESSORIES

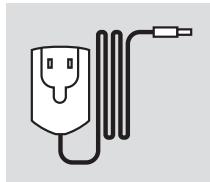
You can obtain replacements for worn-out accessories as well as additional accessories from:

- Your BONECO specialist dealer,
- At www.shop.boneco.us
- Directly via the "BONECO healthy air" app.

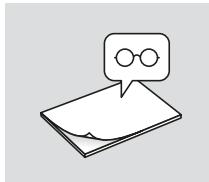
ITEMS INCLUDED



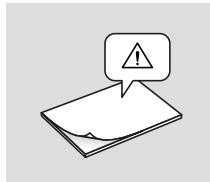
BONECO H400



Power supply

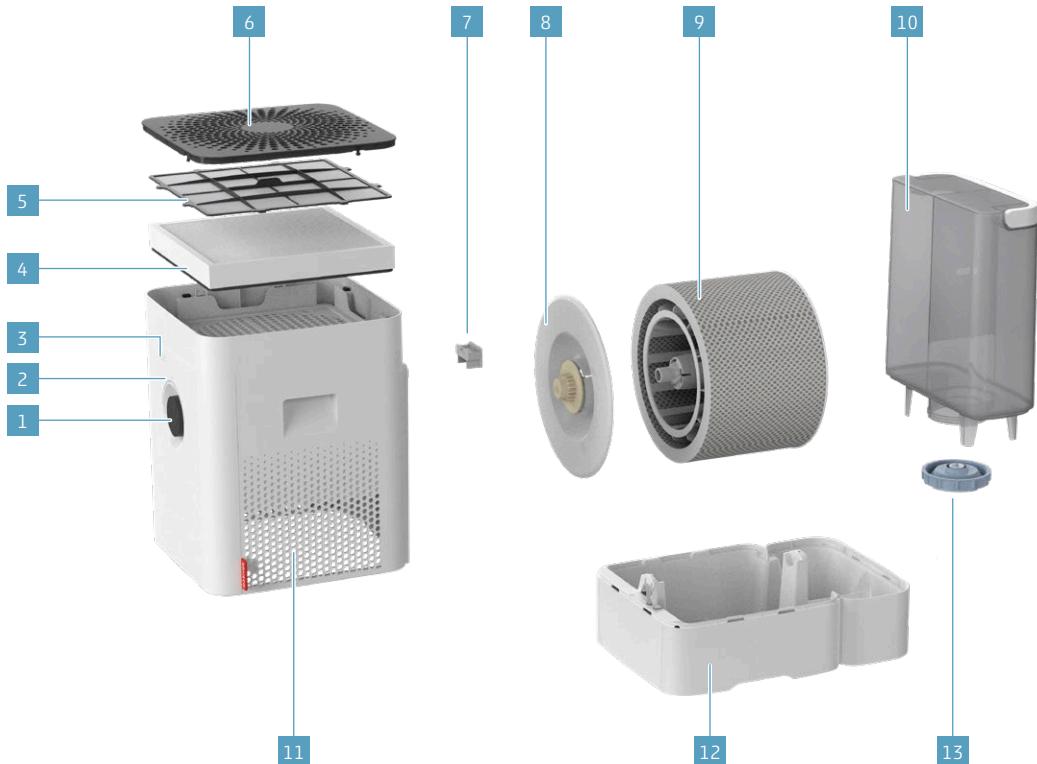


Quick Manual



Safety instructions

OVERVIEW AND PART NAMES



- 1** On/Off, performance level
- 2** Status LED
- 3** Hygrometer
- 4** AH300 pollen filter
- 5** Pre-filter
- 6** Cover/air inlet
- 7** Fragrance container*
- 8** Drum*
- 9** AW200 evaporator mat**
- 10** Water tank
- 11** Air outlet
- 12** Water base*
- 13** Water tank cover

* Washable in the dishwasher up to 122 °F (50 °C)

** Washable in the washing machine up to 104 °F (40 °C)

TECHNICAL DATA

TECHNICAL DATA*

Type designation	BONECO H400
Mains voltage	100–240 V ~ 50 / 60 Hz
Power consumption	3.7 – 14.7 W
Humidity output up to	2.5 gal/day (400 g/h)**
Particle CADR	60 CFM (100 m ³ /h)
Recommended room size up to	600 sq ft (60 m ²)
Water capacity max.	3.2 gallons (12 liters)
Dimensions L × W × H	11 × 15.7 × 18.3 in. (280 × 400 × 465 mm)
Weight (empty)	14.9 lbs (6.8 kg)
Operating noise level	25–55 dB(A)**

* subject to change

** at 120V ~ 60Hz

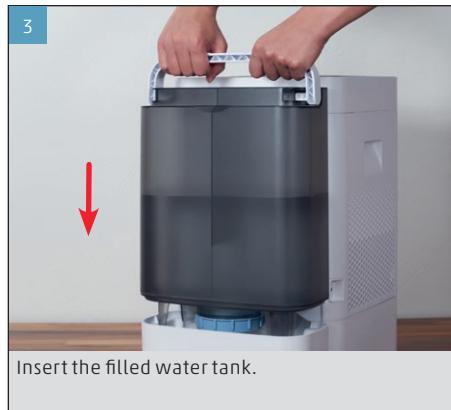
STARTING UP



Remove the water tank.



Fill the water tank with cold tap water.



Insert the filled water tank.



Connect the power supply to the BONECO appliance.



Plug the power supply into a power outlet.



Briefly press the output regulator to switch on the appliance.

MANUAL HANDLING

ON MANUAL HANDLING

Manual handling works conveniently by the knob on the front side. The BONECO app offers additional, extensive options for control and automation of the BONECO appliance.

AUTO MODE

If you have never operated the BONECO appliance with the BONECO app and switch it on for the first time, it starts up in AUTO mode. The appliance is preset to a target relative humidity of 50 percent. The performance level is automatically adapted to the current humidity: The drier the air, the higher the performance level.

If the preset target humidity is exceeded, the appliance switches to standby mode, which is indicated by the pulsing LED.



If the humidity drops below the set level, the BONECO appliance resumes operation.

ADAPTED AUTO MODE

If you have already operated the BONECO appliance with the BONECO app and set a different humidity, that value is automatically taken over when the appliance is switched on.

SWITCHING ON AND OFF

1. Briefly press the knob once to switch on the BONECO appliance.



The appliance is always in AUTO mode when it is switched on. You can identify active AUTO mode by the small LED that lights up above the knob.



2. To switch off the BONECO appliance while it is in AUTO mode, briefly press the knob once.

MANUAL CONTROL

1. Briefly press the knob once to switch on the BONECO appliance.



The appliance is always in AUTO mode when it is switched on.

2. Adjust the output to your needs by setting the knob to the desired level from 1 to 6. This action exits AUTO mode (AUTO LED is off).



The selected performance level is indicated by the number of LEDs that light up above the knob.



3. Briefly press the knob once to exit manual mode and to reactivate AUTO mode.
4. Briefly press the knob once more to switch off the BONECO appliance.

i If you exit AUTO mode, the BONECO appliance will continue at the selected performance level until the water base is empty, regardless of what the current level of humidity is.

THE VARIOUS OPERATING MODES

HYBRID MODE ("HYBRID")

The BONECO appliance combines two functions.

The AH300 pollen filter cleanses breathing air by removing pollen, household dust and fine particles.

The evaporator mat humidifies the room air.

You achieve the best results when the BONECO appliance is humidifying and purifying the air at the same time. Nevertheless it is possible to use just one of the two functions.

"HYBRID" LED OPERATING MODE



HUMIDIFICATION ONLY ("HUMIDIFIER")

We recommend using the BONECO appliance with inserted AH300 pollen filter even in the winter because, aside from pollen, it also filters household dust out of the air. In order to operate the appliance without the pollen filter, simply remove the filter from its holder and use the BONECO app to switch to "Humidifier" mode.



When you remove the AH300 pollen filter, the maximum humidifier performance increases because you achieve a better air passage.

"HUMIDIFIER" LED OPERATING MODE



PURIFICATION ONLY

In summer, humidity is usually sufficient, but pollen gives people with allergies a difficult time. If you only want to use the purifying effect of the AH300 pollen filter, switch the BONECO appliance to "Purifier" operating mode using the BONECO app and remove the water and the drum from the appliance.

"PURIFIER" LED OPERATING MODE



FRAGRANCE CONTAINER

BASICS

Commercially available fragrances and essential oils can be inserted into the fragrance container on the rear side.

 Never mix any additives into the water base itself, since doing so can decrease the performance of the BONECO appliance and even cause damage. This damage is not covered by the warranty.



 The fragrance container can be cleaned in the dishwasher. However, the temperature may not exceed 122 °F (50 °C).

USE

1. Remove the water tank.



2. On the rear side, press down on the fragrance container to take out the drawer.



3. Sprinkle the felt insert in the drawer with the fragrance of your choice.



4. Reinsert the fragrance container.



5. Reinsert the water tank.



THE BENEFITS OF THE BONECO APP

ABOUT THE BONECO APP

The "BONECO healthy air" app is used for enhanced control of the BONECO appliance and lets you take full advantage of its potential. The app includes functions such as a timer, a humidity preset and the option to switch between various programs. In addition, it provides reminders for the cleaning intervals and other recurring tasks.



SCOPE OF SERVICES

Operating modes	"Hybrid"	The air is cleaned and humidified at the same time
	"Purifier"	The air is cleaned, but not humidified
	"Humidifier"	The air is humidified, but not cleaned
Programs		Predefined settings for frequent situations
	AUTO mode	The appliance uses all fan levels from 1 to 5 and has a preset target humidity of 50%
	SLEEP mode	The appliance uses fan level 1 only and increases the target humidity to 45%
	BABY mode	The appliance uses fan level 1 through 4 and increases the humidity to 60%
Hygrostat		Defining the desired humidity
Dimmer		Setting the brightness of the status LED
Weather		Displays the current weather and outside temperature
ON timer		The appliance switches on after a set time
OFF timer		The appliance switches off after a set time
Accessories and consumables		Provides support in replacement orders and further information

CONNECTING TO THE APP

PREPARATIONS

Make sure that Bluetooth is activated on your smartphone. During pairing, make sure that the smartphone is in the same room as the BONECO appliance.

Once paired successfully, you can control the BONECO appliance with your smartphone from the same room or even from an adjacent room. However, the maximum distance between smartphone and BONECO appliance depends on the specific structural conditions.

PAIRING

1. Make sure that Bluetooth is activated on your smartphone.
2. Start the BONECO app.
3. Follow the instructions in the app.

BONECO APP FOR IOS

Search the App Store for "BONECO healthy air" or scan the QR code below.



BONECO APP FOR ANDROID

Search the Google Play Store for "BONECO healthy air" or scan the QR code below.



MEANING OF THE STATUS LED

LED LIGHTING UP IN WHITE, BLUE OR GREEN

In normal operation, the status LED lights up in the color of the current operating mode continuously. The performance level is indicated by the number of the illuminated ring LEDs.



LED RING FLASHING IN BLUE

When the 6 ring-shaped LEDs are flashing in blue, the BONECO appliance is ready for pairing with a smartphone via Bluetooth.



LED FLASHING IN RED

The red LED flashes when the water tank is empty. Fill the water tank with fresh, cold tap water.



LED PULSATING IN BLUE AND WHITE

A pulsating LED indicates that the target humidity has been exceeded in AUTO mode; the appliance is now in stand-by mode. Operation resumes as soon as the humidity drops below the set level.



NOTES ON CLEANING

ABOUT CLEANING

Regular maintenance and cleaning are necessary for trouble-free and hygienic operation.

Recommended cleaning and maintenance intervals vary depending on air quality, water quality and operating time.

A soft cloth, dish detergent and a scrub brush are recommended for cleaning by hand.

 Always unplug the BONECO appliance from the power outlet before you begin cleaning. Failure to do so can result in electric shock and fatal injury!

 In the case of cleaning the drum and the water base in the dishwasher, a temperature of 122 °F (50 °C) may not be exceeded, as temperatures higher than this can cause the plastic parts to deform.

RECOMMENDED CLEANING INTERVALS

Interval	Action
After the third day without operation	Empty water base and water tank and fill with fresh water
Every 2 weeks	Clean water base, drum and AW200 evaporator mat Clean the pre-filter
Annually	Clean the fan and the inner area of the appliance

CLEANING THE APPLIANCE

DISASSEMBLY AND CLEANING

1. Take off the upper part of the BONECO appliance.



2. Remove the drum with the AW200 evaporator mat.



3. Twist both drum discs to release them. When doing so, note the markings on the outer side of the disc.



4. Remove the AW200 evaporator mat from the drum.



5. Clean the water base and the drum either by hand or in the dish washer at a max. temperature of 122 °F (50 °C).



6. Clean the inside of the water tank by hand or with a suitable cleaning brush using a commercially available dish detergent.



7. Clean the water tank cover with a commercially available dish detergent and a cleaning brush.



8. Put the appliance back together by following the steps in reverse order.

CLEANING THE AW200 EVAPORATOR MAT

ABOUT THE AW200 EVAPORATOR MAT

The AW200 evaporator mat can be cleaned in the washing machine. Uses any commercially available detergent.

We recommend putting the AW200 evaporator mat into a laundry bag or washing it separately because it will collect loose fibers from other pieces of laundry otherwise.

When stretching the AW200 evaporator mat on the drum after cleaning, take note of correct positioning:



CLEANING IN THE WASHING MACHINE

The AW200 evaporator mat can be cleaned in the washing machine. Commercially available detergents can be used.

 The AW200 evaporator mat must not be washed at a temperature higher than 104 °F (40 °C).

 Do not dry the AW200 evaporator mat in the clothes dryer.



CLEANING BY HAND

- Add a little detergent to warm water and tumble the AW200 evaporator mat in it thoroughly to get dish detergent on all of it.



- Rinse out the AW200 evaporator mat repeatedly in clean, hand-warm water until suds no longer form.
- Allow the AW200 evaporator mat to dry before you stretch it on the drum again.

CLEANING PRE-FILTER

ABOUT THE PRE-FILTER

The pre-filter cleans the air from coarse contaminants. Clean the pre-filter if it is dusty or dirty.

CLEANING PRE-FILTER

1. Press down each of the four corners of the cover in sequence to unlock it.



2. Remove the pre-filter by pulling it upwards by the lug in its center.



3. Wash the pre-filter under running water using a cleaning brush.



4. Dry the pre-filter with a cloth.



5. Insert the pre-filter into the appliance.



6. Reattach the cover.



REPLACING THE ACCESSORIES

REPLACING THE AH300 POLLEN FILTER

The AH300 pollen filter cannot be cleaned.

- Dirt is normal and shows that the AH300 pollen filter is working.
- Replace the AH300 pollen filter once a year to maintain the cleaning performance.
- The used AH300 filter can be disposed of with your regular household waste.

AVAILABILITY OF ACCESSORIES

You can obtain replacements for worn-out accessories as well as additional accessories from:

- Your BONECO specialist dealer,
- At www.shop.boneco.us
- Directly via the "BONECO healthy air" app.

NOTES ON OPERATION AND TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Action
Air has an unpleasant odor	Stagnant water in the water base	Drain the water base and clean the appliance and the AW200 evaporator mat
AUTO LED on the appliance flashes red	The water base is empty	Fill the water base
Appliance cannot be operated in the app. The message "Searching ..." "Cannot be found" appears	Appliance is blocked by another smartphone	Close the app on the second smartphone
AUTO LED pulses	The desired humidity has been reached or exceeded	None needed
Current display flashes if operation is attempted	Operation is blocked	Disable the LOCK function in the app
Display remains dark	The brightness of the LEDs has been heavily reduced in the app	Increase the brightness of the LEDs in the app

MODE D'EMPLOI

SOMMAIRE

Contenu de la livraison	28
Disponibilité des accessoires	28
Vue d'ensemble et désignation des pièces	29
Caractéristiques techniques	30
Mise en service	31
Utilisation manuelle	32
Informations concernant l'utilisation manuelle	32
Le mode AUTO	32
Mode AUTO adapté	32
Mise en marche et arrêt	32
Commande manuelle	33
Les divers modes de fonctionnement	34
Mode de travail hybride (« Hybrid »)	34
Mode de fonctionnement à LED « Hybrid »	34
Humidification seulement (« Humidifier »)	34
Mode de fonctionnement à LED « Humidifier »	34
Nettoyage seulement	34
Mode de fonctionnement à LED « Purifier »	34
Récipient pour substances odorantes	35
Principes de base	35
Utilisation	35
Avantages de l'appli BONECO	36
Informations concernant l'appli BONECO	36
Fonctionnalités	36
Connexion à l'appli	37
Actions préparatoires	37
Appli BONECO pour iOS	37
Couplage	37
Appli BONECO pour Android	37
Signification des LED d'état	38
LED allumées en BLANC, BLEU OU VERT	38
LED bleues et blanches qui clignotent	38
Anneau à LED clignotant en bleu	38
LED clignotant en rouge	38
Précisions concernant le nettoyage	39
Informations concernant le nettoyage	39
Fréquence de nettoyage recommandée	39
Nettoyage de l'appareil	40
Démontage et nettoyage	40
Nettoyage du tapis d'évaporation AW200	41
Informations concernant le tapis d'évaporation AW200	41
Nettoyage au lave-linge	41
Nettoyage à la main	41

Nettoyage du préfiltre	42
Informations concernant le préfiltre	42
Nettoyage du préfiltre	42
Remplacement des accessoires	43
Remplacement du filtre à pollen AH300	43
Disponibilité des accessoires	43
Instructions d'utilisation et correction des erreurs	44

CONTENU DE LA LIVRAISON

PARCE QUE L'AIR SAIN EST UN BESOIN FONDAMENTAL :

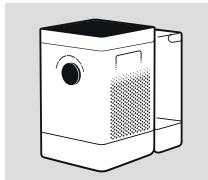
Il y a peu de choses auxquelles nous soyons aussi sensibles qu'à une mauvaise qualité de l'air. Et pourtant nombreuses sont les personnes qui accordent trop peu d'attention à la qualité de l'air, ce qui se répercute sur notre santé et notre qualité de vie. Nous nous réjouissons d'autant plus que votre appareil BONECO haut de gamme vous permette, à vous et à votre entourage, de satisfaire votre besoin fondamental en air ambiant sain.

DISPONIBILITÉ DES ACCESSOIRES

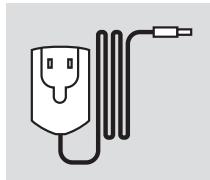
Des pièces de rechange pour accessoires usagés ou des accessoires supplémentaires sont disponibles :

- auprès de votre revendeur spécialisé BONECO,
- à l'adresse www.shop.boneco.us
- directement via l'application « BONECO healthy air ».

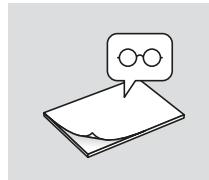
CONTENU DE LA LIVRAISON



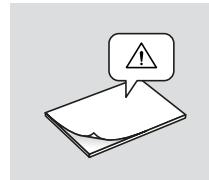
BONECO H400



Bloc d'alimentation

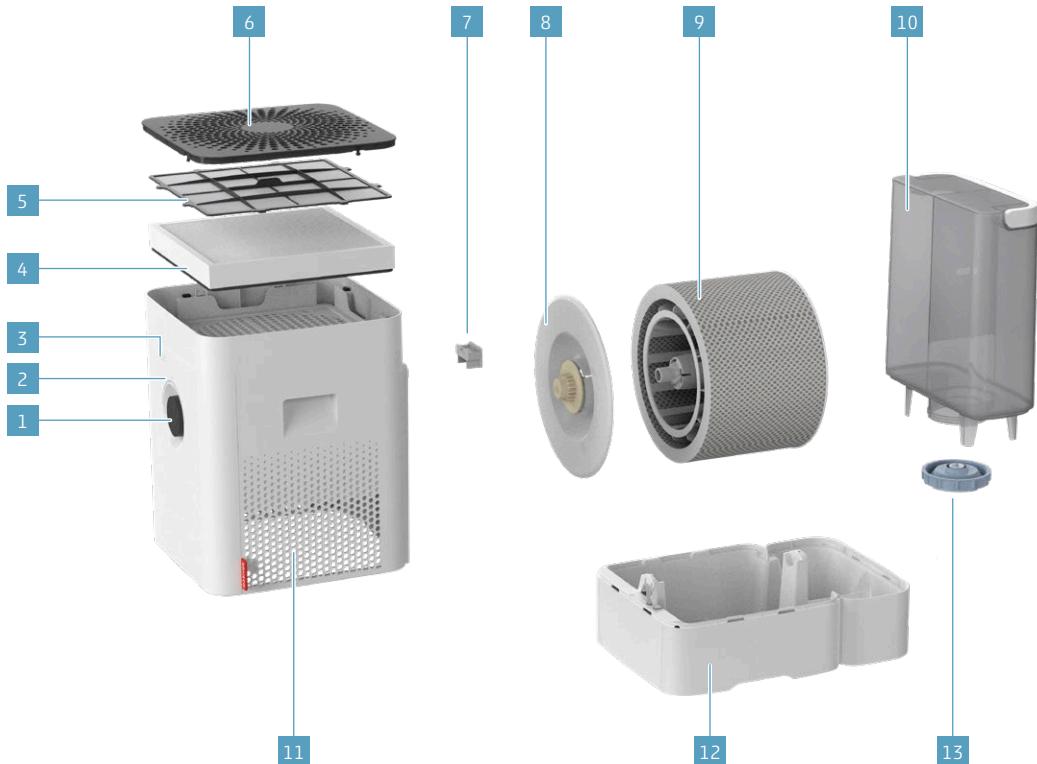


Manuel succinct



Consignes de sécurité

VUE D'ENSEMBLE ET DÉSIGNATION DES PIÈCES



- 1** Marche/Arrêt, niveau de puissance
- 2** LED d'état
- 3** Hygromètre
- 4** Filtre à pollen AH300
- 5** Préfiltre
- 6** Couvercle/entrée d'air
- 7** Récipient pour substances odorantes*
- 8** Tambour*
- 9** Tapis d'évaporation AW200**
- 10** Réservoir d'eau
- 11** Sortie d'air
- 12** Bac à eau*
- 13** Couvercle du réservoir d'eau

* Lavable au lave-vaisselle jusqu'à 122 °F (50 °C)

** Lavable au lave-linge jusqu'à 104 °F (40 °C)

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES*

Désignation de modèle	BONECO H400
Tension de réseau	100 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
Consommation électrique	3.7 - 14.7 W
Performance d'humidification jusqu'à	2.5 gal / day (400 g/h)**
Particules CADR	60 CFM (100 m ³ /h)
Convient pour des locaux de taille maximale de	600 sq ft (60 m ²)
Capacité max.	3.2 gallons (12 litres)
Dimensions L × l × H	11 × 15.7 × 18.3 in. (280 × 400 × 465 mm)
Poids à vide	14.9 lbs (6.8 kg)
Niveau sonore de fonctionnement	25 - 55 dB(A)**

* sous réserve de modifications

** à 120V ~ 60Hz

MISE EN SERVICE



Retirez le réservoir d'eau.



Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet.



Insérez le réservoir d'eau rempli.



Connectez l'appareil BONECO avec le bloc d'alimentation.



Branchez le bloc d'alimentation sur la prise de courant.



Appuyez brièvement sur le régulateur de puissance pour mettre l'appareil en marche.

UTILISATION MANUELLE

INFORMATIONS CONCERNANT L'UTILISATION MANUELLE

Le commutateur rotatif situé sur le panneau avant assure une utilisation manuelle aisée. L'appli BONECO propose de nombreuses possibilités supplémentaires pour la commande et l'automatisation de l'appareil BONECO.

LE MODE AUTO

Si vous n'avez encore jamais utilisé l'appareil BONECO avec l'appli BONECO et que vous le mettez en marche pour la première fois, il démarre en mode AUTO. L'appareil est préréglé pour l'obtention d'un taux cible d'humidité relative de 50 %. Le niveau de puissance s'adapte automatiquement à l'humidité actuelle de l'air : plus l'air est sec, plus le niveau de puissance est élevé.

En cas de dépassement du taux cible préréglé d'humidité de l'air, l'appareil se met en mode Veille, que vous reconnaissiez à la LED qui clignote :



Si le taux d'humidité de l'air descend en deçà de la valeur préréglée, l'appareil BONECO recommence à fonctionner.

MODE AUTO ADAPTÉ

Si vous avez déjà utilisé l'appareil BONECO avec l'appli BONECO et réglé un autre taux d'humidité de l'air, cette valeur est automatiquement reprise lors de la mise en marche.

MISE EN MARCHE ET ARRÊT

1. Exercez une pression brève sur le commutateur rotatif pour mettre l'appareil BONECO en marche.



Lors de la mise en marche, l'appareil est toujours en mode AUTO. La petite LED allumée au-dessus du commutateur rotatif vous informe que le mode AUTO est actif.



2. Pour arrêter l'appareil BONECO quand il est en mode AUTO, exercez une brève pression sur le commutateur rotatif.

COMMANDÉ MANUELLEMENT

1. Exercez une pression brève sur le commutateur rotatif pour mettre l'appareil BONECO en marche.



Lors de la mise en marche, l'appareil est toujours en mode AUTO.

2. Pour adapter la puissance à vos besoins, positionnez le commutateur rotatif sur le niveau souhaité, de 1 à 6. Ce faisant, vous quittez le mode AUTO (la LED AUTO s'éteint).



Le niveau de puissance choisi est indiqué par le nombre de LED allumées au-dessus du commutateur rotatif.



3. Exercez une brève pression sur le commutateur rotatif pour quitter le mode manuel et réactiver le mode AUTO.
4. Appuyez une fois de plus sur le commutateur rotatif pour arrêter l'appareil BONECO .



Quand vous quittez le mode AUTO, l'appareil BONECO fonctionne au niveau de puissance choisi, jusqu'à ce que le bac à eau soit vide, quel que soit le taux actuel d'humidité de l'air.

LES DIVERS MODES DE FONCTIONNEMENT

MODE DE TRAVAIL HYBRIDE (« HYBRID »)

L'appareil BONECO réunit deux fonctions.

Le filtre à pollen AH300 ôte de l'air que l'on respire le pollen, la poussière domestique et les poussières fines.

Le tapis d'évaporation humidifie l'air ambiant.

Vous obtenez les meilleurs résultats quand l'appareil BONECO humidifie et purifie l'air simultanément. Il est néanmoins possible d'utiliser une seule des deux fonctions.

MODE DE FONCTIONNEMENT À LED « HYBRID »



HUMIDIFICATION SEULEMENT (« HUMIDIFIER »)

Nous recommandons d'utiliser l'appareil BONECO pourvu du filtre à pollen AH300 en hiver aussi, car en plus du pollen, il filtre la poussière domestique présente dans l'air. Pour utiliser l'appareil sans le filtre à pollen AH300, il suffit de retirer le filtre de son support et de passer en mode « Humidifier » à l'aide de l'APPLI BONECO.



Lorsque vous retirez le filtre à pollen AH300, la puissance d'humidification maximale augmente puisque vous obtenez une meilleure circulation de l'air.

MODE DE FONCTIONNEMENT À LED « HUMIDIFIER »



NETTOYAGE SEULEMENT

En été, l'humidité de l'air est généralement suffisante, mais le pollen complique la vie des personnes allergiques. Si vous voulez utiliser uniquement l'effet purificateur du filtre à pollen AH300, commutez l'appareil BONECO en mode de fonctionnement « Purifier » à l'aide de l'appli BONECO, puis retirez l'eau ainsi que le tambour de l'appareil.

MODE DE FONCTIONNEMENT À LED « PURIFIER »

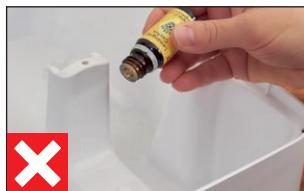


RÉCIPIENT POUR SUBSTANCES ODORANTES

PRINCIPES DE BASE

L'ajout de substances aromatiques et d'huiles essentielles (disponibles dans le commerce) s'effectue dans le récipient pour substances odorantes situé sur le panneau arrière.

! Ne versez pas de substances odorantes directement dans le bac à eau, sous peine d'altérer les performances de l'appareil BONECO ou même de l'endommager. De tels dommages ne sont pas couverts par la garantie.



! Le récipient pour substances odorantes est lavable au lave-vaisselle. La température ne doit cependant pas dépasser 122 °F (50 °C).

UTILISATION

1. Retirez le réservoir d'eau.



2. Pour enlever le tiroir, appuyez sur le panneau arrière du récipient pour substances odorantes.



3. Arrosez le feutre présent dans le tiroir avec une substance aromatique de votre choix.



4. Ré-insérez à nouveau le récipient pour substances odorantes.



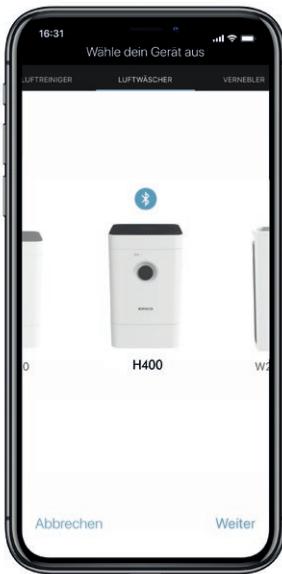
5. Ré-insérez à nouveau le réservoir d'eau.



AVANTAGES DE L'APPLI BONECO

INFORMATIONS CONCERNANT L'APPLI BONECO

L'appli « BONECO healthy air » assure une commande étendue de l'appareil BONECO et vous permet de profiter de tout son potentiel. L'appli offre des fonctions telles que le minuteur, le réglage du taux d'humidité de l'air souhaité ou le changement de programme. De plus, l'appli vous rappelle la fréquence de nettoyage et d'autres tâches récurrentes.



FONCTIONNALITÉS

Modes de fonctionnement	« Hybrid »	L'air est purifié et humidifié simultanément
	« Purifier » (purification de l'air)	L'air est purifié, mais pas humidifié
	« Humidifier » (humidification)	L'air est humidifié, mais pas purifié
Programmes	Préréglages concernant les situations courantes	
	Mode AUTO	L'appareil utilise tous les niveaux de ventilation 1 à 5 et un taux cible de l'humidité de l'air de 50 % est préréglé
	Mode SLEEP	L'appareil utilise seulement le niveau de ventilation 1 et un taux cible de l'humidité de l'air de 45 % est préréglé
	Mode BABY	L'appareil utilise les niveaux de ventilation 1 à 4 et augmente l'humidité de l'air à 60 %.
Hygrostat	Détermination du taux souhaité d'humidité de l'air	
Variateur	Réglage de la luminosité des LED d'état	
Conditions météorologiques	Indique les conditions météorologiques et la température extérieure actuelles	
Minuterie de mise en marche	L'appareil se met en marche après un temps défini	
Minuterie d'arrêt	L'appareil s'éteint après un temps défini	
Accessoires et consommables	Fournit une aide pour le réapprovisionnement ainsi que des informations complémentaires	

CONNEXION À L'APPLI

ACTIONS PRÉPARATOIRES

Vérifiez que la fonction Bluetooth est activée sur votre smartphone. Lors du couplage, veillez à ce que le smartphone soit dans la même pièce que l'appareil BONECO.

Une fois le couplage effectué, vous pouvez, avec votre smartphone, commander l'appareil BONECO qui se trouve dans la même pièce ou même dans une pièce adjacente. La distance maximale entre le smartphone et l'appareil BONECO dépend cependant des caractéristiques du bâtiment.

COUPLAGE

- Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre smartphone.
- Démarrez l'appli BONECO.
- Suivez les instructions fournies par l'appli.

APPLI BONECO POUR IOS

Recherchez dans l'App Store « BONECO healthy air » ou scannez le code QR sous-jacent.



APPLI BONECO POUR ANDROID

Recherchez dans Google Play Store « BONECO healthy air » ou scannez le code QR sous-jacent.



SIGNIFICATION DES LED D'ÉTAT

LED ALLUMÉES EN BLANC, BLEU OU VERT

En mode normal, la LED d'état brille en permanence dans la couleur du mode de fonctionnement en cours. Le niveau de puissance est indiqué par le nombre d'anneaux à LED.



ANNEAU À LED CLIGNOTANT EN BLEU

Lorsque les 6 LED en forme d'anneau clignotent en bleu, l'appareil BONECO est prêt à être couplé avec un smartphone via Bluetooth.



LED CLIGNOTANT EN ROUGE

La LED clignote en rouge quand le réservoir d'eau est vide. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet.



LED BLEUES ET BLANCHES QUI CLIGNOTENT

Une LED qui clignote signifie que le taux cible d'humidité de l'air a été dépassé en mode Auto ; l'appareil est désormais en mode Veille. Le fonctionnement commence dès que la valeur tombe en dessous du taux d'humidité cible.



PRÉCISIONS CONCERNANT LE NETTOYAGE

INFORMATIONS CONCERNANT LE NETTOYAGE

La maintenance et le nettoyage réguliers sont indispensables à un fonctionnement impeccable et sain.

La fréquence de nettoyage et de maintenance recommandée dépend de la qualité de l'air et de l'eau, ainsi que de la durée de fonctionnement.

Pour un nettoyage manuel, il est recommandé d'utiliser un chiffon doux, du liquide vaisselle et une brosse à vaisselle.

 Avant de commencer le nettoyage, débranchez toujours l'appareil BONECO du réseau électrique ! Le non-respect de cette instruction peut causer des chocs électriques et mettre des vies en danger !

 Lors du nettoyage du tambour et du bac à eau au lave-vaisselle, la température ne doit pas dépasser 122 °F (50 °C), afin d'éviter une possible déformation des parties en plastique.

FRÉQUENCE DE NETTOYAGE RECOMMANDÉE

Fréquence	Mesure à prendre
À partir du troisième jour sans fonctionnement	Vider le bac à eau et le réservoir d'eau et les remplir d'eau fraîche
Toutes les 2 semaines	Nettoyer le bac à eau, le tambour et le tapis d'évaporation AW200 Nettoyer le préfiltre
Une fois par an	Nettoyer le ventilateur et l'intérieur

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

DÉMONTAGE ET NETTOYAGE

1. Enlevez la partie supérieure de l'appareil BONECO.



2. Retirez le tambour et le tapis d'évaporation AW200.



3. Tournez les deux disques du tambour pour les séparer. Ce faisant, tenez compte des repères visibles sur la face externe du disque.



4. Retirez du tambour le tapis d'évaporation AW200.



5. Nettoyez le bac à eau et le tambour, à la main ou au lave-vaisselle. La température de l'eau ne doit pas dépasser 122 °F (50 °C).



6. Nettoyez l'intérieur du réservoir d'eau à la main ou avec une brosse à vaisselle appropriée en utilisant un liquide vaisselle courant.



7. Nettoyez le couvercle du réservoir d'eau à l'aide d'un liquide vaisselle courant et d'une brosse à vaisselle.



8. Remontez l'appareil BONECO en procédant dans l'ordre inverse.

NETTOYAGE DU TAPIS D'ÉVAPORATION AW200

INFORMATIONS CONCERNANT LE TAPIS D'ÉVAPORATION AW200

Le tapis d'évaporation AW200 peut être nettoyé au lave-linge. Utilisez un produit de lavage courant.

Il est recommandé de placer le tapis d'évaporation AW200 dans un sac de lavage ou de le laver séparément afin d'éviter qu'il ne reçoive les fibres détachées d'autres pièces de linge.

Après le nettoyage, lorsque vous tendez le tapis d'évaporation AW200 sur le tambour, veillez à le positionner correctement :



NETTOYAGE AU LAVE-LINGE

Le tapis d'évaporation AW200 peut être nettoyé au lave-linge. Utilisez un produit de lavage courant en supplément.



Le tapis d'évaporation AW200 ne doit pas être lavé à une température supérieure à 104 °F (40 °C).



Ne séchez pas le tapis d'évaporation AW200 au sèche-linge.



NETTOYAGE À LA MAIN

- Foulez le tapis d'évaporation AW200 dans de l'eau chaude additionnée d'un peu de liquide vaisselle.



- Rincez le tapis d'évaporation AW200 à l'eau tiède et claire jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de mousse.
- Laissez le tapis d'évaporation AW200 sécher avant de le tendre à nouveau sur le tambour.

NETTOYAGE DU PRÉFILTRE

INFORMATIONS CONCERNANT LE PRÉFILTRE

Le préfiltre purifie l'air des grosses particules de saleté. Nettoyez le préfiltre quand il est poussiéreux ou sale.

NETTOYAGE DU PRÉFILTRE

- Appuyez successivement sur les quatre angles du couvercle pour le déverrouiller.



- Enlevez le préfiltre en le tirant vers le haut par la languette située au milieu.



- Nettoyez le préfiltre à l'eau courante au moyen d'une brosse à vaisselle.



- Séchez le préfiltre avec un chiffon.



- Insérez le préfiltre dans l'appareil.



- Mettez le couvercle en place.



REEMPLACEMENT DES ACCESSOIRES

REMPLACEMENT DU FILTRE À POLLEN AH300

Il ne faut pas nettoyer le filtre à pollen AH300.

- La présence de salissures est normale et prouve que le filtre à pollen AH300 est efficace.
- Remplacez le filtre à pollen AH300 tous les ans pour préserver la puissance de purification.
- Le filtre à pollen AH300 usagé peut être éliminé avec les déchets ordinaires.

DISPONIBILITÉ DES ACCESSOIRES

Des pièces de rechange pour accessoires usagés ou des accessoires supplémentaires sont disponibles :

- auprès de votre revendeur spécialisé BONECO,
- à l'adresse www.shop.boneco.us
- directement via l'application « BONECO healthy air ».

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET CORRECTION DES ERREURS

Problème	Cause possible	Mesure à prendre
L'air sent mauvais	Eau pas fraîche dans le bac à eau	Vider le bac à eau, puis nettoyer l'appareil et le tapis d'évaporation AW200
La LED AUTO de l'appareil clignote en rouge	Le bac à eau est vide	Remplir le bac à eau
Il est impossible d'utiliser l'appareil à partir de l'appli. Le message « En cherchant ... » « Se peut être trouvé » s'affiche	L'appareil est bloqué par un autre smartphone	Fermer l'appli sur le second smartphone
La LED AUTO clignote	L'humidité de l'air souhaitée est atteinte ou dépassée	pas nécessaire
L'affichage actuel clignote lors de l'utilisation	L'utilisation est bloquée	Dans l'appli, désactiver la fonction LOCK
L'affichage ne s'allume pas	La luminosité des LED a été fortement réduite dans l'appli	Dans l'appli, augmenter la luminosité des LED

INSTRUCCIONES DE USO

ÍNDICE

Índice	46
Contenido	48
Disponibilidad de los accesorios	48
Vista de conjunto y denominación de los componentes	49
Datos técnicos	50
Puesta en marcha	51
Manejo manual	52
Acerca del manejo manual	52
El modo "AUTO"	52
Modo "AUTO" adaptado	52
Encendido y apagado	52
Control manual	53
Los diferentes modos de funcionamiento	54
Modo de trabajo híbrido ("Hybrid")	54
Modo de funcionamiento LED "Hybrid"	54
Solo humidificación ("Humidifier")	54
Modo de funcionamiento LED "Humidifier"	54
Solo limpieza	54
Modo de funcionamiento LED "Purifier"	54
Depósito difusor de aroma	55
Información básica	55
Utilización	55
Esto es lo que le ofrece la aplicación BONECO	56
Acerca de la aplicación BONECO	56
Funciones	56
Conexión con la aplicación	57
Preparación	57
Aplicación BONECO para iOS	57
Vinculación	57
Aplicación BONECO para Android	57
Significado del LED de estado	58
LED encendido de color BLANCO, AZUL O VERDE	58
LED parpadeando en AZUL Y BLANCO	58
Anillo de LED parpadeando en azul	58
LED parpadeando en rojo	58
Instrucciones de limpieza	59
Acerca de la limpieza	59
Intervalos de limpieza recomendados	59
Limpieza del equipo	60
Desmontaje y limpieza	60

Limpieza de la placa de evaporación AW200	61
Acerca de la placa de evaporación AW200	61
Limpieza en la lavadora	61
Limpieza mediante lavado a mano	61
Limpieza del filtro previo	62
Acerca del filtro previo	62
Limpieza del filtro previo	62
Sustitución de los accesorios	63
Sustitución del filtro de polen AH300	63
Disponibilidad de los accesorios	63
Indicaciones de uso y subsanación de fallos	64

CONTENIDO

EL AIRE LIMPIO ES UNA NECESIDAD BÁSICA:

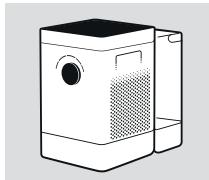
A pocas cosas reaccionamos con mayor sensibilidad que al mal aire. Sin embargo, muchas personas apenas prestan atención a la calidad del aire, lo que conlleva consecuencias en la salud y la calidad de vida. Visto esto, nos satisface que con su equipo TOP-BONECO se haya decidido por un aire saludable para usted y su entorno.

DISPONIBILIDAD DE LOS ACCESORIOS

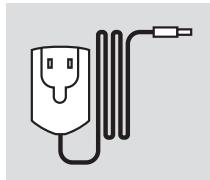
Puede adquirir recambios de sus accesorios usados y adicionales:

- a través de su distribuidor BONECO,
- en la tienda online www.shop.boneco.us
- directamente mediante la aplicación "BONECO healthy air".

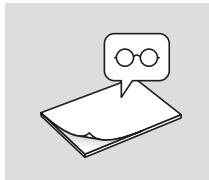
CONTENIDO



BONECO H400



Fuente de alimentación

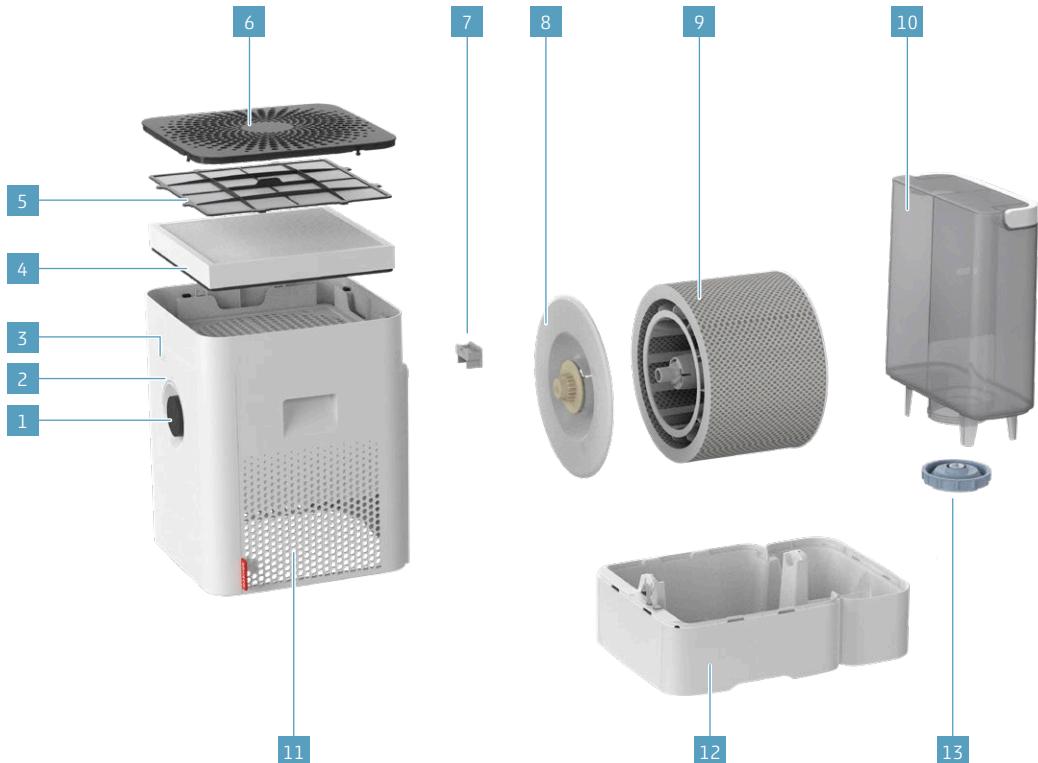


Guía rápida



Indicaciones de seguridad

VISTA DE CONJUNTO Y DENOMINACIÓN DE LOS COMPONENTES



- 1** Encendido/apagado, nivel de potencia
- 2** LED de estado
- 3** Higrómetro
- 4** Filtro de polen AH300
- 5** Filtro previo
- 6** Cubierta/entrada de aire
- 7** Depósito difusor de aroma*
- 8** Tambor*
- 9** Placa de evaporación AW200**
- 10** Depósito de agua
- 11** Salida de aire
- 12** Placa para el agua*
- 13** Tapa de placa para el agua

* Se puede limpiar en el lavavajillas a hasta 122 °F (50 °C)

** Se puede limpiar en la lavadora a hasta 104 °F (40 °C)

DATOS TÉCNICOS

DATOS TÉCNICOS*

Denominación del modelo	BONECO H400
Tensión de la red	100–240 V ~ 50 / 60 Hz
Consumo de energía	3.7 – 14.7 W
Capacidad de humidificación hasta	2.5 gal / day (400 g/h)**
Partículas CADR	60 CFM (100 m ³ /h)
Adecuado para habitaciones de hasta	600 sq ft (60 m ²)
Capacidad de agua máx.	3.2 gallons (12 litros)
Dimensiones largo × ancho × alto	11 × 15.7 × 18.3 in. (280 × 400 × 465 mm)
Peso (vacío)	14.9 lbs (6.8 kg)
Nivel de ruido en funcionamiento	25–55 dB(A)**

* se reserva el derecho a realizar modificaciones

** a 120 V ~ 60 Hz

PUESTA EN MARCHA



MANEJO MANUAL

ACERCA DEL MANEJO MANUAL

El manejo manual se realiza cómodamente con el interruptor giratorio de la parte frontal. La aplicación BONECO ofrece infinidad de opciones adicionales para manejar y automatizar el equipo BONECO.

EL MODO "AUTO"

Si aún no ha manejado el equipo BONECO con la aplicación BONECO, al encenderlo por primera vez arranca en el modo "AUTO". El equipo está preajustado a una humedad relativa objetivo de 50 %. El nivel de potencia se ajusta automáticamente según la humedad actual del aire: cuanto más seco el aire, tanto más alto el nivel de potencia.

Si se excede de la humedad del aire objetivo preajustada, el equipo pasa al modo stand by, lo cual se reconoce por el LED intermitente:



Si la humedad del aire baja de la ajustada, el equipo BONECO se vuelve a encender.

MODO "AUTO" ADAPTADO

Si ya ha manejado el BONECO con la aplicación BONECO y ha ajustado otra humedad del aire, el equipo adoptará ese valor automáticamente al encenderlo.

ENCENDIDO Y APAGADO

1. Pulse brevemente el interruptor giratorio para encender el equipo BONECO.



El equipo siempre se enciende en el modo "AUTO". Sabrá que el modo "AUTO" está activo cuando se ilumine el pequeño LED de encima del interruptor giratorio.



2. Para apagar el equipo BONECO mientras se encuentra en el modo "AUTO", pulse brevemente una vez el interruptor giratorio.

CONTROL MANUAL

- Pulse brevemente el interruptor giratorio para encender el equipo BONECO.



El equipo siempre se enciende en el modo "AUTO".

- Regule la potencia según sus necesidades ajustando el interruptor giratorio al nivel que desee (entre 1 y 6). Al hacerlo, sale del modo "AUTO" (el LED correspondiente se apaga).



El nivel de potencia seleccionado es reconocible por el número de LED encendidos encima del interruptor giratorio.



- Pulse una vez brevemente el interruptor giratorio para salir del modo manual y volver a activar el modo "AUTO".
- Pulse otra vez el interruptor giratorio para apagar el equipo BONECO.



Cuando sale del modo "AUTO", el BONECO continúa en el nivel de potencia seleccionado hasta que el depósito de agua esté vacío, con independencia del grado de humedad actual en el aire.

LOS DIFERENTES MODOS DE FUNCIONAMIENTO

MODO DE TRABAJO HÍBRIDO ("HYBRID")

El equipo BONECO aúna dos funciones.

El filtro de polen AH300 elimina polen, polvo doméstico y polvo fino del aire.

Con la placa de evaporación humidifica el aire ambiental.

Obtendrá los mejores resultados cuando el equipo BONECO humidifique y limpie el aire al mismo tiempo. No obstante, es posible utilizar solo una de las dos funciones.

MODO DE FUNCIONAMIENTO LED "HYBRID"



SOLO HUMIDIFICACIÓN ("HUMIDIFIER")

Nuestra recomendación es utilizar el BONECO con el filtro de polen AH300 instalado también en invierno, pues además del polen también filtra el polvo doméstico del aire. Si desea utilizar el equipo sin filtro de polen, solo tiene que extraer el filtro AH300 del soporte y cambiar al modo de funcionamiento "Humidifier" mediante la aplicación BONECO.



Cuando retira el filtro de polen AH300, sube la potencia de humidificación ya que se incrementa el paso de aire.

MODO DE FUNCIONAMIENTO LED "HUMIDIFIER"



SOLO LIMPIEZA

En verano normalmente la humedad del aire es suficiente, pero el polen les hace la vida imposible a los alérgicos. Si solo quiere utilizar el efecto limpiador del filtro de polen AH300, ajuste el BONECO H300 al modo "Purifier" desde la aplicación BONECO y retire tanto el agua como el tambor del equipo.

MODO DE FUNCIONAMIENTO LED "PURIFIER"

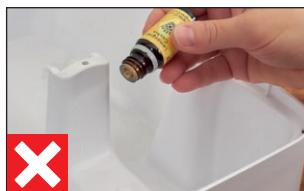


DEPÓSITO DIFUSOR DE AROMA

INFORMACIÓN BÁSICA

En el depósito difusor de aroma, que se encuentra en la parte posterior, puede añadir aromas y aceites esenciales convencionales.

! No añada los aromas directamente a la placa para el agua, ya que podría perjudicar la potencia del equipo BONECO o incluso dañarlo. La garantía no cubre este tipo de daños.



! El depósito difusor de aroma puede lavarse en el lavavajillas. No obstante, la temperatura no debe superar los 122 °F (50 °C).

UTILIZACIÓN

1. Extraiga el depósito de agua.



2. Presione la parte trasera del depósito difusor de aroma para extraer el cajón.



3. Rocíe el elemento de fieltro del cajón con un aroma de su elección.



4. Vuelva a colocar el depósito difusor de aroma.



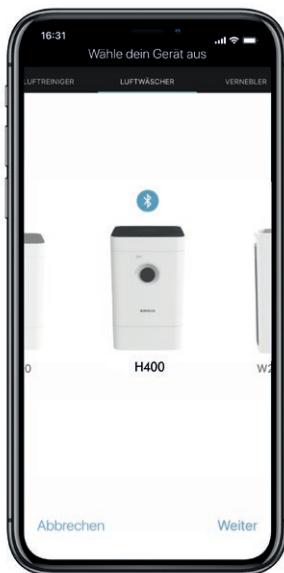
5. Vuelva a colocar el depósito de agua.



ESTO ES LO QUE LE OFRECE LA APLICACIÓN BONECO

ACERCA DE LA APLICACIÓN BONECO

La aplicación "BONECO healthy air" ofrece funciones avanzadas de control del equipo BONECO y permite aprovechar todo el potencial del equipo. La aplicación ofrece funciones como un temporizador, ajuste de la humedad del aire o cambio entre diferentes programas. Además, le recuerda los intervalos de limpieza y otras tareas recurrentes.



FUNCIONES

Modos de funcionamiento	"Hybrid" (Híbrido)	El aire se purifica y se humidifica al mismo tiempo
	"Purifier" (Purificador)	El aire se purifica pero no se humidifica
	"Humidifier" (Humidificador)	El aire se humidifica pero no se purifica
Programas	Ajustes predefinidos para situaciones frecuentes	
	Modo "AUTO"	El aparato utiliza todos los niveles de potencia del ventilador (del 1 al 5) y el objetivo de humedad del aire es del 50 %
	Modo "SLEEP"	El equipo solo utiliza el nivel de potencia del ventilador 1 y la humedad objetivo del aire preajustada es del 45 %
	Modo "BABY"	El equipo utiliza las potencias de ventilador 1 y 4 y aumenta la humedad del aire al 60 %
Humidostato	Especificación de la humedad del aire deseada	
Atenuador	Ajuste la luminosidad del LED de estado	
Tiempo	Muestra el tiempo actual y la temperatura exterior	
Temporizador de encendido	El equipo se enciende al transcurrir un tiempo determinado	
Temporizador de apagado	El equipo se apaga al transcurrir un tiempo determinado	
Accesorios y consumibles	Ayuda al comprar recambios y ofrece más información	

CONEXIÓN CON LA APLICACIÓN

PREPARACIÓN

Asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono móvil esté activado. Al realizar la vinculación, cerciórese de que su teléfono móvil se encuentre en la misma habitación que el equipo BONECO.

Una vez realizada la vinculación puede manejar el equipo BONECO desde su teléfono móvil encontrándose en la misma habitación o incluso desde la habitación contigua. La distancia máxima entre el teléfono móvil y el equipo BONECO depende de las características de la construcción.

VINCULACIÓN

1. Asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono móvil esté activado.
2. Inicie la app de BONECO.
3. Siga las indicaciones de la aplicación.

APLICACIÓN BONECO PARA IOS

Busque "BONECO healthy air" en la App Store o escanee el código QR de abajo.



APLICACIÓN BONECO PARA ANDROID

Busque "BONECO healthy air" en Google Play Store o escanee el código QR de abajo.



SIGNIFICADO DEL LED DE ESTADO

LED ENCENDIDO DE COLOR BLANCO, AZUL O VERDE

Durante el funcionamiento normal, el LED de estado luce constantemente en el color del modo de funcionamiento activo. El nivel de potencia lo indica el número encendido de LED en anillo.



ANILLO DE LED PARPADEANDO EN AZUL

Cuando los 6 LED del anillo parpadean de color azul significa que el equipo BONECO está listo para conectarse con un teléfono móvil mediante Bluetooth.



LED PARPADEANDO EN ROJO

El LED rojo parpadea cuando el depósito de agua está vacío. Lleve el depósito de agua con agua del grifo nueva y fría.



LED PARPADEANDO EN AZUL Y BLANCO

Si un LED parpadea significa que se ha superado la humedad del aire objetivo en el modo "AUTO"; el equipo se encuentra en el modo stand by. El funcionamiento se reanuda tan pronto como se supere la humedad del aire objetivo.



INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

ACERCA DE LA LIMPIEZA

El mantenimiento y la limpieza regulares son requisitos imprescindibles para un funcionamiento perfecto e higiénico.

La frecuencia de limpieza y mantenimiento recomendada varía dependiendo de la calidad del aire y del agua, así como del tiempo de funcionamiento.

Para la limpieza manual se recomienda utilizar un paño suave, producto lavavajillas y un cepillo limpiajilla.

 Desconecte el equipo BONECO de la red eléctrica antes de comenzar con la limpieza. No hacerlo puede causar descargas eléctricas y poner su vida en peligro.

 Si se limpian el tambor y la placa para el agua en el lavavajillas, la temperatura no debe superar los 122 °F (50 °C), ya que de lo contrario podrían deformarse los componentes de plástico.

INTERVALOS DE LIMPIEZA RECOMENDADOS

Frecuencia	Solución
A partir del tercer día sin funcionamiento	Vaciar la placa para el agua y el depósito de agua y llenarlos con agua nueva
Cada dos semanas	Limpiar la placa para el agua, el tambor y la placa de evaporación AW200 Limpieza del filtro previo
Cada año	Limpiar el ventilador y el interior

LIMPIEZA DEL EQUIPO

DESMONTAJE Y LIMPIEZA

1. Retire la parte superior del equipo BONECO.



2. Retire el tambor con la placa de evaporación AW200.



3. Gire los dos discos del tambor para liberarlo. Para ello, observe las marcas de la parte exterior del disco.



4. Retire la placa de evaporación AW200 del tambor.



5. Lave la placa para el agua y el tambor a mano o a un máximo de 122 °F (50 °C) en el lavavajillas.



6. Limpie el interior del depósito de agua a mano o con un cepillo limpiador con un lavavajillas convencional.



7. Limpie la tapa del depósito de agua con un lavavajillas convencional y un cepillo limpiador.



8. Vuelva a montar el equipo BONECO en orden inverso.

LIMPIEZA DE LA PLACA DE EVAPORACIÓN AW200

ACERCA DE LA PLACA DE EVAPORACIÓN AW200

La placa de evaporación AW200 se puede limpiar en la lavadora. Utilice un detergente convencional.

Se recomienda introducir la placa de evaporación AW200 en una bolsa de lavado o limpiarla por separado, ya que de lo contrario podría atrapar fibras sueltas de otras prendas.

Cuando sujeté la placa de evaporación AW200 en el tambor después de haberla lavado, asegúrese de que quede correctamente asentada:



LIMPIEZA EN LA LAVADORA

La placa de evaporación AW200 se puede limpiar en la lavadora. Añada cualquier detergente de los que se venden habitualmente en los comercios.

 La placa de evaporación AW200 puede limpiarse como máximo a 104 °F (40 °C).

 No seque la placa de evaporación AW200 en una secadora.



LIMPIEZA MEDIANTE LAVADO A MANO

1. Sacuda la placa de evaporación AW200 a conciencia en agua tibia con un poco de lavavajillas.



2. Aclare la placa de evaporación AW200 con agua limpia tibia hasta que deje de formarse espuma.

3. Deje que la placa de evaporación AW200 se seque antes de volver a sujetarla en el tambor.

LIMPIEZA DEL FILTRO PREVIO

ACERCA DEL FILTRO PREVIO

El filtro previo limpia el aire de partículas gruesas de suciedad. Limpie el filtro previo cuando considere que está sucio o tiene impurezas.

LIMPIEZA DEL FILTRO PREVIO

1. Presione las cuatro esquinas de la cubierta una por una para desbloquearla.



2. Extraiga el filtro previo tirando hacia arriba de la lengüeta situada en el centro.



3. Lave el filtro previo con un cepillo limpiador debajo del grifo.



4. Limpie el filtro previo con un paño.



5. Coloque el filtro previo en el equipo.



6. Coloque la cubierta.



SUSTITUCIÓN DE LOS ACCESORIOS

SUSTITUCIÓN DEL FILTRO DE POLEN AH300

El filtro de polen AH300 no puede limpiarse.

- Es normal que presente suciedad, lo cual demuestra la eficacia del filtro de polen AH300.
- Cambie el filtro de polen AH300 una vez al año para conservar la potencia de limpieza.
- El filtro de polen AH300 usado puede desecharse en la basura doméstica normal.

DISPONIBILIDAD DE LOS ACCESORIOS

Puede adquirir recambios de sus accesorios usados y adicionales:

- a través de su distribuidor BONECO,
- en www.shop.boneco.us
- directamente mediante la aplicación "BONECO healthy air".

INDICACIONES DE USO Y SUBSANACIÓN DE FALLOS

Problema	Possible causa	Solución
El olor del aire es desagradable	Hay agua estancada en la placa para el agua	Vaciar la placa para el agua, limpiar el equipo y la placa de evaporación AW200
El LED del equipo parpadea en rojo	La placa para el agua está vacía	Llenar la placa para el agua
El equipo no puede manejarse en la aplicación. Aparece el mensaje "Buscando ..." "No se pudo encontrar"	Otro teléfono móvil tiene bloqueado el equipo	Cerrar la aplicación en el otro teléfono móvil
LED de modo "AUTO" intermitente	Se ha alcanzado o superado la humedad del aire deseada	No es necesaria
La pantalla actual parpadea al manejar el equipo	Manejo bloqueado	Desactivar la función de bloqueo en la aplicación
La pantalla permanece oscura	La luminosidad de los LED se ha reducido mucho en la aplicación	Incrementar la luminosidad de los LED en la aplicación



www.boneco.us

BONECO is a registered trademark of BONECO AG, Switzerland
BONECO North America Corp., 15821 Ventura Blvd, Encino, CA 91436